

## **Impressum**

**English version on page 3**

### **cyber-Wear Heidelberg GmbH**

Elsa-Brändström-Straße 4  
68229 Mannheim

rappresentata dagli Amministratori delegati:  
Steven Baumgaertner e Roman Weiss

E-mail: [info@mycybergroup.com](mailto:info@mycybergroup.com) Sito  
web: [www.mycybergroup.com](http://www.mycybergroup.com) Telefono:  
+49(0)621 30 983-0  
Fax: +49(0)621 30 983-444

### **Responsabile dei contenuti redazionali**

Steven Baumgaertner

### **Numero di Partita IVA**

DE813079349

### **Registrazione nel Registro delle imprese**

Tribunale di Mannheim, HRB 336623

### **Risoluzione delle controversie per il consumatore**

La Commissione UE ha creato una piattaforma internet per la risoluzione di controversie riguardanti gli obblighi derivanti da contratti online (piattaforma ODR (Online Dispute Resolution)). Questo è il link per collegarsi alla piattaforma ODR: <http://ec.europa.eu/consumers/odr/>. Non siamo disposti né obbligati a prendere parte a una procedura di risoluzione delle controversie davanti a un collegio arbitrale per consumatori.

### **Responsabilità per i link**

I link esterni delle nostre pagine internet rimandano ai contenuti di fornitori esterni. L'unico responsabile per questi contenuti è il fornitore stesso. Se verremo a conoscenza di violazioni di legge, provvederemo alla rimozione immediata di questi link.

### **Nota sul diritto d'autore**

Le opere e i contenuti pubblicati su questo sito web sono soggetti alla legge tedesca sul diritto d'autore. La duplicazione, l'elaborazione, la distribuzione e qualsiasi forma di utilizzo che non rientri nell'ambito della legge tedesca sul diritto d'autore richiedono l'approvazione scritta del rispettivo autore o creatore. I contenuti presenti su questo sito che non sono stati creati da noi sono soggetti al diritto d'autore di terzi. In particolare, i contenuti di terzi vengono contrassegnati come tali. Se il cliente dovesse venire a conoscenza di una violazione del diritto d'autore, è invitato a comunicarcelo per iscritto. Qualora venissimo a conoscenza di eventuali violazioni, provvederemo a rimuovere immediatamente i relativi contenuti.

### **Smaltimento di batterie (2006/66/CE)**

Con riferimento alla vendita di batterie o alla fornitura di dispositivi che contengono batterie, abbiamo l'obbligo di comunicare quanto segue:

Il cliente ha l'obbligo di legge di restituire le batterie, in qualità di utente finale. Le vecchie batterie, che sono o erano incluse nella nostra gamma di prodotti come batterie nuove, possono essere restituite gratuitamente al nostro magazzino di spedizione (indirizzo di spedizione). I simboli riportati sulle batterie hanno il significato sotto riportato:

*Il simbolo del cassonetto barrato indica che la batteria non può essere smaltita con i rifiuti domestici. Pb = la batteria contiene più dello 0,004% di piombo in massa*

*Cd = la batteria contiene più dello 0,002% di cadmio in massa*

*Hg = la batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio in massa.*

Si prega di rispettare le indicazioni precedenti.

### **Legge sugli apparecchi elettrici (ElektroG)**

Non siamo costruttori di apparecchi elettrici ai sensi dell'articolo 3, comma 9 della ElektroG. In qualità di distributori di apparecchi elettrici, tuttavia, garantiamo che, in conformità all'ElektroG, immettiamo sul mercato solo apparecchi elettrici i cui costruttori sono noti all'Agenzia Federale per l'Ambiente o all'ente responsabile ai sensi dell'articolo 6, comma 2, frase 1 dell'ElektroG.

La sigla RAEE per questi prodotti è la seguente: DE 31508207. Questo numero è riportato anche nel Registro pubblico della Fondazione Ear, all'indirizzo:

<https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/hersteller.jsf#no-back>

Smaltimento:

I prodotti che non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici sono contrassegnati con il **simbolo del cassonetto barrato**.



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) non possono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose che, se liberate, hanno gravi effetti negativi sull'ambiente, la fauna e la salute.

Prima dello smaltimento, se possibile occorre rimuovere le pile e le batterie e smaltirli separatamente. È possibile

restituire fino a dei 5 nostri prodotti contemporaneamente ai negozi al dettaglio (superficie di vendita > 400m<sup>2</sup>).

La condizione necessaria è che nessuna delle dimensioni esterne sia superiore a 25 cm. In alternativa, è possibile spedire i vecchi dispositivi per posta;

in tal caso ci faremo carico delle spese.

Su questo [portale](#) potete trovare aree di raccolta gratuite nelle vicinanze.

Protezione dei dati:

Desideriamo informare i clienti che è loro responsabilità cancellare i loro dati personali dai vecchi dispositivi destinati allo smaltimento.

**Direttiva sugli imballaggi (94/62/CE):**

Numero di registrazione DE3632359761050-V

Numero UIN per la Francia: FR250014\_01ZGNX

EORI – DE 4594703

DE-ÖKO-007

FSC® N003498

PSI 11477 / ASI 175537

**English Version:**

**Legal Notice**

**cyber-Wear Heidelberg GmbH**  
Elsa-Brändström-Strasse 4  
68229 Mannheim

**represented by its managing directors:**

Steven Baumgaertner and Roman Weiss

E-mail: [info@mycybergroup.com](mailto:info@mycybergroup.com)  
Website: [www.mycybergroup.com](http://www.mycybergroup.com)  
Phone: +49(0)621 30 983-0  
Fax: +49(0)621 30 983-444

**Responsible for editorial content**

Steven Baumgaertner

**VAT No.**

DE813079349

**Entry in the commercial register**

Local court Mannheim, HRB 336623

**Consumer dispute resolution**

The EU Commission has created an Internet platform for the online settlement of disputes concerning contractual obligations arising from online contracts (OS platform). You can access the ODR platform at the following link: <http://ec.europa.eu/consumers/odr/>. We are not willing and not obliged to participate in a dispute resolution procedure before a consumer arbitration board.

**Liability for links**

External links on our website lead to contents of other providers. The respective provider is solely responsible for this content. If we become aware of any infringements, these links will be removed immediately.

**Copyright notice**

The content and works created by us on this website are subject to German copyright law. Duplication, processing, distribution, or any form of commercialization of such material beyond the scope of the copyright law shall require the prior written consent of its respective author or creator. Insofar as the content on this site was not created by us, the copyrights of third parties are respected. In particular, third-party content is identified as such. Should you nevertheless become aware of a copyright infringement, we request that you inform us accordingly. If we become aware of any infringements, we will remove such content immediately.

**Battery disposal (2006/66/EG)**

We are obliged to inform you of the following in connection with the sale of batteries or the delivery of devices containing batteries:

You are legally obligated to return used batteries as an end user. You can return used batteries, which we carry or have carried as new batteries in our range, free of charge to our shipping warehouse (shipping address). The symbols shown on the batteries have the following meaning:

*The symbol of the crossed-out dustbin means that the battery must not be placed in the household garbage.*

*Pb = Battery contains more than 0.004% lead by mass.*

*Cd = battery contains more than 0.002 mass percent of cadmium*

*Hg = Battery contains more than 0.0005 mass percent mercury.*

Please note the above information.

**Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG)**

We are not a manufacturer of electrical equipment according to § 3 No. 9 ElektroG. As a distributor of electrical equipment, however, we guarantee in the sense of the ElektroG only such electrical equipment to bring into circulation whose manufacturers have notified the Federal Environment Agency or the responsible body in accordance with § 6 II 1 ElektroG.

The WEEE registration number for our products is: DE 31508207.

This number can also be found in the public register of the ear Foundation at:

<https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/hersteller.jsf#no-back>

Marking (crossed-out wheeled waste bin):

Products that must not be disposed of together with household waste are **marked with the** symbol of the crossed-out garbage can.



Electrical and electronic equipment (EEE) must not be disposed of with household waste. Electrical and electronic equipment can contain hazardous substances that, if released, have serious negative effects on the environment, wildlife and health.

Before disposal, you must remove rechargeable batteries and batteries if possible and also dispose of them separately.

You can return up to 5 of our products at the same time at the same time in retail (sales area >400m<sup>2</sup>) free of charge. The prerequisite for this is that they are not longer than 25 cm in any edge measurement. Or you can send the old equipment back to us by post and we will cover your costs.

You can find free take-back points in your area by searching on this [portal](#).

Privacy:

We would like to point out to all customers that you are responsible for deleting your personal data from old equipment to be disposed of.

**Packaging Act (94/62/EC):**

Registration number DE3632359761050-V

UIN number for France: FR250014\_01ZGNX

EORI – DE 4594703

DE-ÖKO-007

FSC® N003498

PSI 11477 / ASI 175537